

# Dermagiq® Hair & Body

## Gebruiksaanwijzing Dermagiq Hair & Body Wash

Hair & Body shampoo met honing, 250 ml

### Algemeen

Milde Hair & Body Wash met honing, geschikt voor alle huidtypes, ook voor de droge en gevoelige huid. Dermagiq Hair & Body Wash bevat een hoge concentratie honing die rijk is aan reinigende enzymen. De natuurlijke plantaardige antioxidanten en enzymen uit honing zijn zuiverend en rustgevend, ook voor de geprikkelde huid. Aloe vera extract is hydraterend en verzorgend. De heerlijk zachte geur is afkomstig van natuurlijke allergen-vrije aroma's.

### Wanneer gebruiken

Dermagiq Hair & Body Wash is geschikt voor de dagelijkse hygiëne en kan in plaats van gewone zeep worden gebruikt.

### Hoe gebruiken

Onder de douche een klein beetje Dermagiq Hair & Body Wash verdelen over de huid, inmasseren en goed afspoelen. Voor een schuimend effect kan een badspoon worden gebruikt.

### Voor wie geschikt

Dermagiq Hair & Body Wash is geschikt voor alle leeftijden.

### Bijwerkingen

Van Dermagiq Hair & Body Wash zijn geen bijwerkingen bekend. Dermagiq Hair & Body Wash bevat geen allergene stoffen en is vrij van parabenen.

### Bewaren

Dermagiq Hair & Body Wash kan het beste bewaard worden tussen 0 en 30°C.

### Samenstelling Dermagiq Hair & Body Wash

Ingrediënten: Aqua, Mel, Cocamidopropyl Betaine, Sodium Coco-Sulfate, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Aloe Barbadensis Leaf Extract, Disodium Cocoamphodiacetate, Lauryl Glucoside, Parfum, Sodium Chloride, Sodium Lauryl Glucose Carboxylate, Ethylhexylglycerin, Phenoxyethanol, Sorbic Acid

## Gebruiksaanweisung Dermagiq Hair & Body

### Wash

Schampoo und Waschlotion mit Honig, 250 ml

### Allgemeines

Mildes Hair & Body Wash-Produkt mit Honig, für alle Hauttypen geeignet, auch für trockene und empfindliche Haut. Dermagiq Hair & Body Wash enthält eine hohe Konzentration an Honig, der reich an reinigenden Enzymen ist. Die natürlichen pflanzlichen Antioxidantien und Enzyme aus dem Honig haben eine reinigende und beruhigende Wirkung, auch auf die gereizte Haut. Der Aloe vera-Extrakt wirkt hydratisierend und pflegend. Der wunderbar zarte Duft stammt von natürlichen, nicht allergenen Duftstoffen.

### Anwendungszeitpunkt

Dermagiq Hair & Body Wash eignet sich für die tägliche Hygiene und kann anstelle von normaler Seife verwendet werden.

### Anwendungsweise

Unter der Dusche etwas Dermagiq Hair & Body Wash über die Haut verteilen, einmassieren und gut abspülen. Zum Aufschäumen kann ein Badeschwamm benutzt werden.

### Eignung

Dermagiq Hair & Body Wash ist für alle Altersgruppen geeignet.

### Nebenwirkungen

Nebenwirkungen von Dermagiq Hair & Body Wash sind nicht bekannt. Dermagiq Hair & Body Wash ist allergen- und parabenfrei.

### Lagerung

Dermagiq Hair & Body Wash vorzugsweise im Temperaturbereich von 0 bis 30 °C lagern.

### Zusammensetzung Dermagiq Hair & Body Wash

Ingrediënten: Aqua, Mel, Cocamidopropyl Betaine, Sodium Coco-Sulfate, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Aloe Barbadensis Leaf Extract, Disodium Cocoamphodiacetate, Lauryl Glucoside, Parfum, Sodium Chloride, Sodium Lauryl Glucose Carboxylate, Ethylhexylglycerin, Phenoxyethanol, Sorbic Acid

## Notice d'utilisation Dermagiq Hair & Body Wash

### Shampooing pour le corps et les cheveux avec miel, 250 ml

### Informations générales

Doux gel douche au miel, convenant à tous les types de peau, également à la peau sèche et sensible. Dermagiq Hair & Body Wash contient une forte concentration de miel, riche en enzymes purifiantes. Les antioxydants végétaux naturels et les enzymes issues du miel ont un effet purifiant et apaisant, également pour la peau irritée. L'extrait d'Aloe vera a un effet hydratant et traitant. Le délicieux parfum doux provient d'arômes naturels exempts d'allergènes.

### Utilisation

Le gel douche Dermagiq Hair & Body Wash convient à l'hygiène quotidienne et peut être utilisé au lieu de savon habituel.

### Modalités d'utilisation

Sous la douche, répandre un petit peu de Dermagiq Hair & Body Wash sur la peau, masser et bien rincer. Une éponge de bain peut être utilisée pour un effet moussant.

### Indications d'utilisation

Dermagiq Hair & Body Wash convient à tous les âges.

### Effets secondaires

Dermagiq Hair & Body Wash ne présente pas d'effets secondaires connus. Dermagiq Hair & Body Wash ne contient pas de substances allergènes et est exempt de parabens.

### Conservation

Conservé de préférence Dermagiq Hair & Body Wash à une température comprise entre 0 et 30 °C.

### Composition de Dermagiq Hair & Body Wash

Ingrediënten: Aqua, Mel, Cocamidopropyl Betaine, Sodium Coco-Sulfate, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Aloe Barbadensis Leaf Extract, Disodium Cocoamphodiacetate, Lauryl Glucoside, Parfum, Sodium Chloride, Sodium Lauryl Glucose Carboxylate, Ethylhexylglycerin, Phenoxyethanol, Sorbic Acid

## Foglietto illustrativo Dermagiq Hair & Body Wash

### Fluido detergente al miele corpo e capelli, 250 ml

### Informazioni generali

Il delicato Dermagiq Hair & Body Wash con miele è indicato per tutti i tipi di pelle, anche quella secca e sensibile. Dermagiq Hair & Body Wash contiene un'alta concentrazione di miele ricco di enzimi detergenti. Gli antiossidanti vegetali naturali e gli enzimi del miele sono depurativi e calmanti, anche per la pelle irritata. L'estratto di Aloe Vera è idratante e curativo. Il profumo gradevole e delicato proviene da aromi naturali non allergenici.

### Uso

Dermagiq Hair & Body Wash è adatto all'igiene quotidiana e può essere usato in sostituzione del sapone normale.

### Modalità d'uso

Durante la doccia distribuire una piccola quantità di Dermagiq Hair & Body Wash sulla pelle, massaggiare e risciacquare bene. Usare eventualmente una spugna da bagno per far schiumeggiare il prodotto.

## Indicazioni per l'uso

Dermagiq Hair & Body Wash è indicato per tutte le età.

## Effetti collaterali

Dermagiq Hair & Body Wash non ha effetti collaterali noti. Dermagiq Hair & Body Wash non contiene sostanze allergeniche o parabeni.

## Conservazione

Si consiglia di conservare Dermagiq Hair & Body Wash a una temperatura compresa tra 0 e 30°C.

## Composizione di Dermagiq Hair & Body Wash

Ingredients: Aqua, Mel, Cocamidopropyl Betaine, Sodium Coco-Sulfate, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Aloe Barbadensis Leaf Extract, Disodium Cocoamphodiacetate, Lauryl Glucoside, Parfum, Sodium Chloride, Sodium Lauryl Glucose Carboxylate, Ethylhexylglycerin, Phenoxyethanol, Sorbic Acid

## Dermagiq Hair & Body Wash - Käyttöohjeet

Hunajaa sisältävä pesuneste iholle ja hiuksille, 250 ml

### Yleistä

Mieto hunajaa sisältävä suihkugeeli, sopii kaikille ihotyypeille, myös kuivalle ja herkälle iholle. Dermagiq Hair & Body Washissa on suuri pitoisuus hunajaa, joka sisältää runsaasti puhdistavia entsyymejä. Hunajan luontaiset kasvipölyiset antioksidantit ja entsyymit puhdistavat ja rauhoittavat myös ärtynyttä ihoa. Aloe vera -uute kosteuttaa ja hoitaa. Ihana mieto tuoksu on peräisin luontaisista aromeista, jotka eivät sisällä allergeeneja.

### Milloin Dermagiq Hair & Body Washia käytetään?

Dermagiq Hair & Body Wash sopii päivittäiseen peseytymiseen tavallisen saippuan sijaan.

### Miten Dermagiq Hair & Body Washia käytetään?

Levitä suihkussa iholle pieni määrä Dermagiq Hair & Body Washia, hiero aine ihoon ja huuhtelee hyvin. Aineen voi vaahdottaa pesusienellä.

### Kenelle Dermagiq Hair & Body Wash sopii?

Dermagiq Hair & Body Wash sopii kaiken ikäisille.

### Sivuvaikutukset

Dermagiq Hair & Body Washilla ei ole tunnettuja sivuvaikutuksia. Se ei sisällä allergisoivia aineita eikä parabeneja.

### Säilytys

Dermagiq Hair & Body Wash säilyy parhaiten 0–30 °C:n lämpötilassa.

### Dermagiq Hair & Body Washin koostumus

Ingredients: Aqua, Mel, Cocamidopropyl Betaine, Sodium Coco-Sulfate, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Aloe Barbadensis Leaf Extract, Disodium Cocoamphodiacetate, Lauryl Glucoside, Parfum, Sodium Chloride, Sodium Lauryl Glucose Carboxylate, Ethylhexylglycerin, Phenoxyethanol, Sorbic Acid

## Dermagiq Hair & Body Wash

Duschcreme med honung, 250 ml

### Allmänt

Mild Hair & Body Wash med honung. Passar alla hudtyper, även torr och känslig hud. Dermagiq Hair & Body Wash innehåller en hög koncentration av honung som är rik på rengörande enzymer. De naturliga vegetabiliska antioxidanterna och enzymerna i honung verkar rena och lugnande, även för irriterad hud. Aloe Vera-extrakt är hydraterande och vårdande. Den härligt milda doften kommer från naturliga, allergenfria aromer.

## När kan produkten användas?

Dermagiq Hair & Body Wash lämpar sig för den dagliga hygien och kan användas istället för vanlig tvål.

## Hur ska produkten användas?

Fördela en liten mängd Dermagiq Hair & Body Wash över huden när du duschar. Massera in och skölj ordentligt. För mer skum kan en tvättsvamp användas.

## Vem kan använda produkten?

Dermagiq Hair & Body Wash passar alla åldrar.

## Biverkningar

Dermagiq Hair & Body Wash har inga kända biverkningar. Dermagiq Hair & Body Wash innehåller inga allergena ämnen eller parabener.

## Förvaring

Dermagiq Hair & Body Wash bör förvaras mellan 0 och 30 °C.

## Sammansättning Dermagiq Hair & Body Wash

Ingredients: Aqua, Mel, Cocamidopropyl Betaine, Sodium Coco-Sulfate, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Aloe Barbadensis Leaf Extract, Disodium Cocoamphodiacetate, Lauryl Glucoside, Parfum, Sodium Chloride, Sodium Lauryl Glucose Carboxylate, Ethylhexylglycerin, Phenoxyethanol, Sorbic Acid

## Dermagiq Hair & Body Wash

Gel de ducha con miel, 250 ml

### Información general

El jabón líquido corporal con miel Milde Hair & Body Wash es apto para todo tipo de piel, incluso para la piel seca y sensible. Dermagiq Hair & Body Wash contiene una alta concentración de miel rica en purificantes enzimas. Las enzimas antioxidantes procedentes de plantas naturales y de la miel producen un efecto purificador y calmante, incluso en la piel irritada. El extracto de Aloe vera es hidratante y beneficioso para el cuidado de la piel. La suave fragancia procede de aromas naturales libres de alérgenos.

### Cuándo debe utilizarse

Dermagiq Hair & Body Wash es apto para la higiene diaria y puede utilizarse en lugar del jabón convencional.

### Cómo debe utilizarse

Bajo la ducha, aplique una pequeña cantidad de Dermagiq Hair & Body Wash sobre la piel, frote y enjuague bien. Para conseguir un efecto espumoso, utilice una esponja de baño.

### Para quién es recomendable

Dermagiq Hair & Body Wash es adecuado para todas las edades

### Efectos secundarios

No se conocen efectos secundarios producidos por Dermagiq Hair & Body Wash. Dermagiq Hair & Body Wash no contiene sustancias alérgicas y está libre de parabenos.

### Conservación

Es aconsejable conservar el Dermagiq Hair & Body Wash entre 0 °C y 30 °C

### Composición del Dermagiq Hair & Body Wash

Ingredients: Aqua, Mel, Cocamidopropyl Betaine, Sodium Coco-Sulfate, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Aloe Barbadensis Leaf Extract, Disodium Cocoamphodiacetate, Lauryl Glucoside, Parfum, Sodium Chloride, Sodium Lauryl Glucose Carboxylate, Ethylhexylglycerin, Phenoxyethanol, Sorbic Acid

Producent/Manufacturer/Fabricant/ Herstellungsfirma/ Prodotto da/Fabricante/ Produzent/ Tilverkare/ Valmistaja

Bfactory Health Products B.V.

Remmerden 58,

3911 TZ Rhenen (NL)

B46/1018

Distributeur/ Distributor/Verteiler/ Distribuito da/ Maahantuojat / Distribuidor/ Distributor/ Distributör

NL: Emonta B.V.– Drachten (www.emonta.nl)

B-L: Eureka Pharma – Waregem (www.eurekapharma.be)

I: Bfactory Italia s.r.l. – Poggio Rusco, MN (www.bfactoryitalia.it)

D: fibamed GmbH – Willich (www.fibamed.de)

FI: FaunaPharma Oy – Espoo (www.faunapharma.fi)